

4779

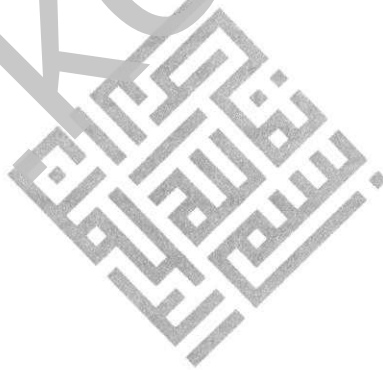
دع

1

۲۲۴

تاریخ

www.ketab.ir



Vahidi, Mohammad - ۱۳۳۲، محمد، وحیدی
 احکام دختران: روشی در دسته‌بندی احکام. تایلندی
 Islamic Rules (Ahkam) On Girls Issues / by Mohammad Vahidi; translator
 Seyedeh Hedaye Side.
 مرجع تولید: نمایندگی جامعه المصطفی العالمیه در تایلند.
 مشخصات نشر: Qum : Al-Mustafa International Translation and Publication Center . 2018 = 1397 .
 مشخصات ظاهری: ۲۲۱ ص.
 شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۲۹-۵۰۷-۹
 وضعیت فهرست نویسی: فیبا
 یادداشت: تایلندی.
 موضوع: دختران (فقه): (Girls Islamic law)
 موضوع: زنان (فقه): (Women Islamic law)
 موضوع: فقه جعفری -- رساله عملیه: * Islamic law, Ja'fari -- Handbooks, manuals, etc.
 موضوع: فقه جعفری -- پرسش‌ها و پاسخ‌ها: * Islamic law, Ja'fari -- Catechisms
 شناسه افزوده: Side, Seyedeh Hedaye، مترجم: Seyedeh Hedaye
 رده بندی کنگره: BP۱۸۹/۳ الف ۳۰۹۵۲۹۰۱۳۱۷
 رده بندی دیویی: ۳۶/۲۹۰
 شماره کتابشناسی ملی: ۵۵۰۳۳۰۶

© Al-Mustafa International Publication and Translation Center Translation Center

วิเคราะห์ ศาสนบัญญัติ สำหรับบุตร

ผู้เขียน: มุฮัมหมัดวะฮیدی

ผู้แปล: ซัยยิดะฮ์อิดาเยะ ซะอีดี

ปีที่พิมพ์: ครั้งที่ 1 ปี พ.ศ. 2562

จำนวนที่พิมพ์: 500 เล่ม

Publisher: Al-Mustafa International Publication and Translation Center Translation Center

Printing: Narenjestan - Tehran

ISBN: 978-600-429-507-9

احکام دختران

مترجم: سیده هدایه ساید

مؤلف: محمد وحیدی

چاپ اول: ۱۳۹۷/ش ۲۰۱۹/م ۱۴۴۰ ق ناشر: مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ

◀ چاپ: نارنجستان ▶ قیمت: ۳۰۰۰۰ ریال ▶ شمارگان: ۵۰۰

We wish to acknowledge the assistance of all for finalization of this book

► Alley No. 18, Muallim Gharbi Street (Hujjatiyeh), Qom, Iran

Tel: +98 25 378 36 134 Tel-Fax: +98 25-37839305-9 (Ext 105)

► Boulevard Muhammad Ameen, Y-track Salariyah, Qom, Iran

Tel: +98 25-32133106



<http://buy-pub.miu.ac.ir>



@pub_almostafa

ศาสนบัญญัติ สำหรับบุตร

ผู้เขียน:

มุฮัมหมัดวะฮีด

ผู้แปล:

ชัยยิดะวีอิดา๊ะ ซาริยิด

Publisher,s Forword

To begin and execute a research is like walking in the path of development and evolvement. When the seeds of the "questions" are planted, in the soil of the mind of the researcher, this phase initiates, and its end is culminated when the result and the outcome of knowledge and wisdom is gained.

Evidently, this end is a new chapter in itself, for growth, and announces beforehand this good news to humans. For the result of all those mental efforts will not only **bring the blooming and flowering of talent and all kinds of Blessings to humans, but** it also makes the mind of the researcher to ponder and shape new, more questions. **This will produce a great collection of growing plants and flowers for the seeking mind...** Those "questions" are in fact, the seeds, which according to the necessities of Time and the strength of the researchers will grow and bloom by themselves. They will make Culture and Civilization to move forward.

In like manner, the increasing rate of transferring oneself from one place to another place and the decrease of the distances will make those seeds travel miles and miles, to faraway places, in order to install them inside the curious mind of other seekers. This will bring an amazing diversity and a novelty for another civilization...

It is true then, that the presence of knowledge and a good, capable management will help this project to develop itself and one has to admit indeed, that it has always played an important role...

Al-Mustafa International Publication and Translation Center, because of its global mission, and its special position among the Religious Schools and the colorful human diversity that it has developed inside itself, sees it as a moral duty to procure all the appropriate conditions for any research works, and takes its role in this matter, most seriously. To procure all kinds of necessary grounds, with an excellent management of all the existing possibilities and talents, and to care and protect all its researchers in religious fields; these are the most crucial responsibilities of the Department of Research in this International center.

We highly hope that by being attentive to all these autonomous scientific movements, and by fortifying all the existing motives, we shall be able to witness the blooming of the Religious Culture in every part of this wide world!

*Al-Mustafa International
Publication and Translation Center*

คำนำผู้จัดพิมพ์

ด้วยพระนามแห่งอัลลอฮ์ ผู้ทรงกรุณาปราณี ผู้ทรงเมตตาเสมอ

อิสลาม เป็นศาสนาที่สมบูรณ์และครอบคลุม เพื่อความผาสุกของมนุษย์ เพราะได้มอบทุกสิ่งที่สังคมมนุษย์ต้องการสำหรับชีวิตที่มีความผาสุก อัลกุรอานและพระวจนะของท่านศาสดา(คือล) อีกทั้งคำกล่าวของบรรดาอิมาม(อ.) คือ สองฐานหลักในการทำความเข้าใจบัญญัติต่างๆ ของศาสนา โดยที่บรรดานักการศาสนา นักนิติศาสตร์อิสลามและบรรดามัรญีอ์อ์ที่ยิ่งใหญ่ของชีอะฮ์ต่างก็ใช้ประโยชน์จากแหล่งอ้างอิงนี้เพื่อกลับกรองบทบัญญัติต่างๆ ของอิสลามให้แก่ผู้อื่น

เนื้อหาที่มีอยู่ในหนังสือ "ศาสนบัญญัติ สำหรับสตรี" ควรรู้ที่เขียนโดยท่านฮุจญะตุลอิสลาม มุฮัมหมัด วะฮีดี เป็นการรวบรวมบทบัญญัติเฉพาะสำหรับสตรี ตามบรรทัดฐานคำวินิจฉัยของอิมามโคไมนี พร้อมด้วยคำวินิจฉัยของมัรญีอ์บางท่าน ได้แก่ อายาตุลลอฮ์คอเมเนอี อายาตุลลอฮ์ลีซตานี และอายาตุลลอฮ์มะการิม ชีรอซี

หวังเป็นอย่างยิ่งบรรดาสตรี โดยเฉพาะคนหนุ่มสาว จะได้รับคำตอบปัญหาเกี่ยวกับบทบัญญัติของตนเมื่ออ่านผลงานอันทรงคุณค่าชิ้นนี้ และต้องขอบคุณ ชัยยะฮ์ฮิดายะฮ์ ชาร์ยิด สำเร็จอิสลามศึกษา จากมหาวิทยาลัยนานาชาติอัลมุศฏอฟา เมืองกุม ประเทศอิหร่าน ที่ได้แปลผลงานชิ้นนี้

คอลิกฟุร

ผู้แทนองค์การการศึกษาอิสลามนานาชาติ ประจำประเทศไทย

“ญามิอะตุลมุศฏอฟา อัลอาละมียะฮ์”

คำนำ

หนึ่งในความพิเศษที่มีความสำคัญอยู่ในคำสั่งทั้งหลายของศาสนาอิสลาม นอกเหนือจากความลึกซึ้ง ความละเอียด ความครอบคลุม แรงดึงดูด และ... นั่นคือ นอกเหนือจากกฎเกณฑ์ต่างๆ ไปแล้ว ยังมีคำสั่งเฉพาะไว้สำหรับทุกๆ กลุ่มของสังคม

ตำราบทบัญญัติศาสนาและหนังสือฟิกฮ์ (นิติศาสตร์) ซึ่งอยู่ในฐานะคลังแห่งกฎเกณฑ์ของศาสนา เปรียบเสมือนร้านขายยาที่ถูกรวบรวมยาทุกชนิดซึ่งเป็นที่ต้องการของบุคคลในสังคม การมีคลังเช่นนี้ขึ้นเป็นสิ่งที่มีความจำเป็นต่อสังคมเป็นอย่างมาก แต่เป็นการเหมาะสม ที่กฎเกณฑ์เฉพาะของแต่ละกลุ่มของสังคมควรจะอยู่ในครอบครองของพวกเขาเพียงข้างคลังอันมีค่านี้

เนื่องจากเหตุผลข้างต้น หนังสือเล่มหนึ่งจึงถูกจัดทำขึ้นในนามอะห์กาม มุสลิมะฮ์ควรรู้ ซึ่งได้รับการตอบรับในการตีพิมพ์ เป็นพยานที่สำคัญถึงความจำเป็นต่อสิ่งนี้ ซึ่งการนำเอาหนังสือข้างต้นไปเป็นบทเรียนในการสอนตามสถานศึกษาศาสนาและสามัญ ของบรรดาสานุภาพสตรีนั้น บทบาทของมันได้ชี้ให้เห็นว่าเราควรจัดทำหนังสืออีกมากมายขึ้นมาในประเด็นต่างๆ ดังนี้

1. ข้อพึงปฏิบัติต่างๆ ของเยาวชนหญิง
2. ข้อพึงปฏิบัติต่างๆ ของสตรี
3. ข้อพึงปฏิบัติต่างๆ ของคู่ครอง
4. ข้อพึงปฏิบัติต่างๆ ของมารดา

ด้วยเหตุนี้เอง หนังสือในมือของผู้่านภายใต้ชื่อ (กฎเกณฑ์ต่างๆ ของหญิงสาว) ได้ถูกจัดทำสำเร็จขึ้นด้วยความเมตตาของพระองค์ ณ ที่นี้จำเป็นต้องชี้แจงบางอย่างให้ผู้อ่านได้รับทราบ:

ก) เนื้อหาต่างๆ ในหนังสือเล่มนี้ จะเป็นการใช้ทัศนะและคำวินิจฉัยของท่านอิมามโคมัยนี ด้วยเหตุผลดังต่อไปนี้:

1. เนื่องจากปัญหาต่างๆ มากมายมีอยู่ในคำวินิจฉัยของท่าน
2. ประชาชนส่วนมากยังคงการปฏิบัติตาม (ดักลัด) คำวินิจฉัยของท่านอยู่

3. เพื่อให้เนื้อหาและตัวบทมีความหนักแน่น จำเป็นจะต้องเสนอคำวินิจฉัยของผู้รู้ (มรณีย์) ที่มีความโด่งดังเพียงท่านเดียว ส่วนผู้รู้ท่านอื่นหากมีทัศนะที่แตกต่างออกไปเราจะระบุไว้ด้านหลังของหนังสือหรือแนะนำหลักฐานอ้างอิง มิเช่นนั้นแล้วหากวันเวลาผ่านไปและมีการเสียชีวิตของผู้รู้บางท่านอาจจะทำให้เกิดปัญหาได้

4. ในทัศนะด้านการเมือง และชื่อของท่านอิมามจะต้องอยู่ในความทรงจำของผู้คนตลอดไป

ข) ในหนังสือเล่มนี้ นอกเหนือจากทัศนะของท่านอิมาม เรายังได้ระบุคำวินิจฉัยที่มีความแตกต่างออกไปของผู้รู้ท่านอื่น เช่นท่านผู้นำสูงสุดชัยยิดอะลีคอเมเนอี เนื่องจากมีผู้ที่ปฏิบัติตามท่านอยู่มากมาย

ค) เพื่อที่จะใช้ประโยชน์จากทัศนะของท่านอิมามเราได้ใช้ข้อมูลจากหนังสือ ตะหรีรูลวะซีละฮ์ อูเราะตุลอุซกอ ตำราฎูอะห์ ศาสนบัญญัติ และคำวินิจฉัยของท่านอิมาม

ง) เนื่องจากว่าการทำงานของผมจำเป็นต้องมีข้อบกพร่องอยู่อย่างแน่นอน เราจึงยินดีรับฟังคำแนะนำและการดักเตือนอันทรงคุณค่าของผู้ศรัทธาและ นักศึกษา ศาสนาผู้มีเกียรติ และเราขอความกรุณาจากดวงวิญญาณของบรรดาผู้บริสุทธิ์ให้ช่วยเหลือเราในหนทางนี้ เพื่อที่เราจะได้หลุดพ้นจากความผิดพลาดและอุปสรรคในการเข้าใจ และเผยแพร่กฎเกณฑ์ของพระผู้อภิบาล อันชัลดลลอฮ์

วัลลामุลลัยกุมวะเราะห์มาตุลลอฮิวัะบะรอกาตุฮ์

มุฮัมมัดวะฮีดี

มัชฮัดอันคัคดีลียะห์

สารบัญ

อรัณภพ.....	11
-------------	----

ส่วนที่ 1 กฎเกณฑ์เฉพาะบุคคล

ภาคที่ 1 รอบเดือน (เฮง) และกฎเกณฑ์ของมัน.....	17
รอบเดือนคืออะไร.....	18
เงื่อนไขของรอบเดือน.....	19
ประเภทต่างๆ ของสตรีที่มีเฮง.....	24
หน้าที่ของสตรีหลังจากหมดรอบเดือน.....	28
กฎเกณฑ์บางประการของเฮง.....	29
บางสิ่งที่ฮะรอมสำหรับสตรีที่มีรอบเดือน.....	30
บางสิ่งที่จะเป็นโมฆะโดยเฮง.....	33
บางสิ่งที่เป็นมักรูฮ์สำหรับฮาอิฎ.....	34
สิ่งที่เป็นมุสตะฮับสำหรับฮาอิฎ.....	34
สิ่งที่เฮงกำหนดให้เป็นวาญิบเหนือสตรี.....	35

ภาคที่ 2 เลือดหลังคลอดบุตร (นิฟาส).....	39
นิฟาส คืออะไร.....	40
หลักเกณฑ์การแยกแยะ และจำแนกเลือดนิฟาส.....	40
กฎเกณฑ์ของเลือดที่สตรีมีหลังจากหมดนิฟาส.....	41
สิ่งที่เป็นฮะรอม มักรูฮ์ มุสตะฮับสำหรับสตรีที่มีนิฟาส.....	44

ภาคที่ 3 อิสติฮาฎะฮ์.....	45
อิสติฮาฎะฮ์ คืออะไร.....	45
ประเภทต่างๆ ของอิสติฮาฎะฮ์.....	46
หน้าที่ของสตรีที่มีอิสติฮาฎะฮ์ก่อนการปฏิบัติมาซ.....	47

ภาคที่ 4	มุซุล.....	53
	วิธีทำมุซุล.....	53
	ข้อแตกต่างระหว่างมุซุลอิรติมาซี และตฺรตีบี.....	55
	เงื่อนไขความถูกต้องของมุซุล.....	55

ส่วนที่ 2 กฎเกณฑ์เกี่ยวกับครอบครัว และสังคม

ภาคที่ 1	ผู้เป็นมะหฺรอม และผู้ที่ไม่ใช่มะหฺรอม.....	61
	กฎเกณฑ์บางประการเกี่ยวกับผู้ที่เป็นมะหฺรอม.....	64
	บรรดาผู้ที่เป็นมะหฺรอมต่อสตรีโดยการดื่มนม.....	64
	เงื่อนไขของการให้นม.....	68
	ผู้ที่เป็นมะหฺรอมต่อสตรีโดยการแต่งงาน.....	72
ภาคที่ 2	การปกปิด.....	73
	ขอบเขตของการปกปิด.....	75
	เงื่อนไขเสื้อผ้าของสตรีนอกเหนือเวลาเมาซ.....	79
	การปกปิดที่ประเสริฐที่สุด.....	81
	เงื่อนไขเสื้อผ้าของสตรีขณะเมาซ.....	82
ภาคที่ 3	การมอง การพูดคุยกับผู้ที่ไม่ใช่มะหฺรอม.....	
	การปะปนระหว่างระบู้กับสตรี.....	91
	กฎเกณฑ์การมองของสตรี.....	92
	ผลเสียจากการมองสิ่งต้องห้าม.....	94
	ผลดีจากการควบคุมสายตาของตนจากสิ่งต้องห้าม.....	96
	การมอง ที่อนุญาต.....	97
ภาคที่ 4	บุพการี.....	101
	ความสำคัญของบุพการีในอิสลาม.....	102
	การปฏิบัติดีต่อบุพการี.....	104
	สิทธิของบุพการี.....	105
	การปฏิบัติตาม (เชื่อฟัง) บุพการี.....	106
	ความพึงพอใจของบุพการี.....	108
	คำอนุญาตจากบิดา.....	109

การใช้ทรัพย์สินที่สะสมของบุพการี.....	111
การดักเตือนบุพการี.....	112
อามัลต่างๆ ของบุพการีที่บุตรจะต้องชดใช้	
หลังจากพวกท่านเสียชีวิต.....	113
ความโกรธของบุพการี.....	114
ภาคที่ 5 การสมรส.....	117
ประเภทของการสมรสตามทัศนะของศานบัญญัติ.....	118
ประโยชน์บางประการของการสมรส.....	119
คู่ครองที่เหมาะสม.....	121
การสมรสอย่างเรียบง่าย และประหยัด.....	134
การทำนิกะห์.....	135
กรณีที่สามารถยกเลิกการสมรสโดยไม่ต้องหย่าร้าง.....	138
เงื่อนไขของการทำนิกะห์.....	142
สิ่งที่ป็นมุสตะฮับ และควรศึกษาในการทำนิกะห์.....	144
สิ่งที่ป็นมักรูฮ์ในการทำนิกะห์.....	145
สินสอด.....	146
พิธีแต่งงานตามแบบฉบับของอิสลาม.....	154
พิธีแต่งงานที่ขัดกับหลักอิสลาม.....	155
บุคคลที่โอกาสแต่งงานยังไม่อำนวยสำหรับเขา.....	156
ภาคที่ 6 ความแตกต่างระหว่างกฎเกณฑ์ต่างๆ	
ของบุรุษ และสตรี.....	159
คำวินิจฉัยเฉพาะ และความแตกต่างระหว่างคำวินิจฉัย	
ของท่านผู้นำสูงสุด.....	169
คำวินิจฉัยเฉพาะ และความแตกต่างระหว่างคำวินิจฉัย	
ของท่านอายาตุลลอฮ์สีستانی.....	175
คำวินิจฉัยเฉพาะ และความแตกต่างระหว่างคำวินิจฉัย	
ของท่านอายาตุลลอฮ์มะการิมชีรอซี.....	189
เชิงอรรถ.....	201